

Brusel 19. března 2020
(OR. en)

6603/1/20
REV 1
PV CONS 14
ENV 156
CLIMA 52

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

RADA EVROPSKÉ UNIE
(Životní prostředí)

5. března 2020

OBSAH

strana

1.	Přijetí pořadu jednání.....	3
2.	Schválení bodů „A“	3
a)	Seznam nelegislativních aktů	
b)	Seznam legislativních aktů	

Nelegislativní činnosti

3.	Zelená dohoda pro Evropu	3
4.	Předložení dlouhodobé strategie EU v kontextu Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu (UNFCCC).....	3
5.	Závěry o kvalitě ovzduší.....	4
6.	Hodnocení právních předpisů týkajících se vody	4
7.	Ekologizace evropského semestru	4
8.	Jiné záležitosti	
a)	Pátky pro budoucnost	4
b)	Aktuálně projednávané legislativní návrhy.....	4
c)	Sdělení o investičním plánu pro udržitelnou Evropu a investičním plánu Zelené dohody pro Evropu	5
d)	Uplatňování úplné dražby povolenek v odvětví letectví v rámci systému EU pro obchodování s emisemi	5
e)	Symposium na vysoké úrovni věnované problematice vody – Sblížení cílů udržitelného rozvoje č. 6 a č. 14 (Lisabon 2. června 2020)	5
f)	Vedlejší úlovky delfínů obecných, sviňuch obecných a dalších chráněných druhů v lovných zařízeních – požadavek bezodkladného přijetí opatření	5
	PŘÍLOHA – Prohlášení do zápisu z jednání Rady	6

1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 6182/1/20 REV 1.

2. Schválení bodů „A“

a) Seznam nelegislativních aktů

6202/20

Rada přijala body „A“ uvedené v dokumentu 6202/20, včetně dokumentů COR a REV, které byly předloženy k přijetí.

b) Seznam legislativních aktů (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

6203/20

Životní prostředí

Směrnice o pitné vodě (přepracované znění)

politická dohoda

schválil Coreper (část I) dne 26. února 2020



6060/1/20 REV 1

+ ADD 1 REV 2

ENV

Rada dosáhla politické dohody o směrnici o jakosti vody určené k lidské spotřebě (přepracované znění) (právní základ: čl. 192 odst. 1 SFEU).

Prohlášení k tomuto bodu jsou uvedena v příloze (strana 6).

Nelegislativní činnosti

3. Zelená dohoda pro Evropu

výměna názorů



6122/20 + COR 1

15051/19 + ADD 1

V Radě proběhla výměna názorů k Zelené dohodě pro Evropu na základě otázek připravených předsednictvím a uvedených v dokumentu 6122/20 + COR 1.

4. Předložení dlouhodobé strategie EU v kontextu Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu (UNFCCC) *přijetí*

6348/20

5. **Závěry o kvalitě ovzduší**  6338/20
přijetí

Rada přijala závěry uvedené v dokumentu 6650/20.

6. **Hodnocení právních předpisů týkajících se vody**  5977/20 + COR 1
výměna názorů

V Radě proběhla výměna názorů na hodnocení právních předpisů týkajících se vody na základě otázek připravených předsednictvím a uvedených v dokumentu 5977/20 + COR 1.

7. Ekologizace evropského semestru 5993/20
výměna názorů 15321/19

Jiné záležitosti

8. a) **Pátky pro budoucnost**  6545/20
informace předsednictví a Greta Thunbergové

Rada vzala na vědomí informace předsednictví a Greta Thunbergové.

- b) **Aktuálně projednávané legislativní návrhy**  
(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

- i) Evropský právní rámec pro klima 6547/20
prezentace Komise

- ii) Nařízení, kterým se zřizuje Fond pro spravedlivou transformaci 5256/20 + ADD 1
prezentace Komise

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Komisí i vystoupení dalších delegací.

- c) **Sdělení o investičním plánu pro udržitelnou Evropu
a investičním plánu Zelené dohody pro Evropu** [2] 5269/20
prezentace Komise

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Komisí i vystoupení dalších delegací.

- d) Uplatňování úplné dražby povolenek v odvětví letectví 6116/20
v rámci systému EU pro obchodování s emisemi
informace polské delegace
- e) Sympozium na vysoké úrovni věnované problematice 6439/20
vody – Sblížení cílů udržitelného rozvoje č. 6 a č. 14
(Lisabon 2. června 2020)
informace portugalské delegace
- f) Vedlejší úlovky delfinů obecných, sviňuch obecných 6464/20
a dalších chráněných druhů v lovných zařízeních –
požadavek bezodkladného přijetí opatření
informace Komise



první čtení



Bod na základě návrhu Komise



veřejná rozprava na návrh předsednictví (čl. 8 odst. 2 jednacího řádu Rady)

Prohlášení k legislativním bodům „A“ uvedeným v dokumentu 6203/20

K bodu „A“ č. 1: **Směrnice o pitné vodě (přepracované znění)**
politická dohoda

**PROHLÁŠENÍ BELGIE, ČESKA, DÁNSKA, FRANCIE, KYPRU, MAĎARSKA, MALTY,
NĚMECKA, NIZOZEMSKA A POLSKA**

– bod odůvodnění 40

„Výše uvedené členské státy podporují přijetí směrnice o pitné vodě, která zajistí nejen přísné normy bezpečnosti pitné vody pro naše občany, ale rovněž nepřímo lepší bezproblémové fungování vnitřního trhu.

Domníváme se však, že je zcela nevhodné, aby byla v odůvodnění právního aktu zabývajících se pitnou vodou uvedena obecná formulace, že Komise přijme opatření ohledně přístupu k právní ochraně v členských státech. Tato formulace nemění stávající právní stav, pokud jde o přístup k právní ochraně, ani nedává Komisi další pravomoci, aby podnikala právní kroky v těchto záležitostech.

Dodržování Aarhuské úmluvy, jejímiž jsou členské státy samostatnými smluvními stranami, bereme vážně. Jejím dodržováním ze strany členských států je, v souladu se zásadou subsidiarity, nejlepší se zabývat na úrovni členských států. Skutečnou výzvou, kterou je třeba řešit, však i nadále zůstává dodržování Aarhuské úmluvy ze strany samotné Unie, jak je uvedeno v rozhodnutí Rady 2018/881 a ve zjištěních Výboru pro dohled nad dodržováním Aarhuské úmluvy ve věci ACCC/C/2008/32. Navzdory dokončení studie požadované Radou a prohlášení Komise ve sdělení o Zelené dohodě pro Evropu ze dne 11. prosince 2019, že „zváží revizi Aarhuského nařízení“ (nařízení 1367/2006), konstatujeme, že žádný takový návrh v pracovním programu Komise na rok 2020 uveden nebyl.

Ačkoli jsme připraveni přijetí této směrnice s ohledem na širší přínosy, které poskytne, podpořit, budeme pozorně dbát na to, aby bylo zajištěno, že takovéto formulace ohledně přístupu k právní ochraně v členských státech nebudou v budoucích právních předpisech v oblasti životního prostředí uvedeny.“

PROHLÁŠENÍ LUCEMBURSKA

„Lucembursko je v duchu kompromisu připraveno přijmout dohodu ohledně návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o jakosti vody určené k lidské spotřebě (přepracované znění), která rovněž představuje pozitivní reakci na iniciativu Right2Water.

Vyjadřuje však politování nad neambiciózní dohodou ohledně metabolitů pesticidů a s politováním konstatuje, že vzhledem k chybějícímu podrobnému posouzení dopadu nebyly dostatečně analyzovány důsledky uplatňování ustanovení týkajících se materiálů, které jsou v kontaktu s vodou, pokud jde o zátěž a náklady pro relevantní aktéry.“

PROHLÁŠENÍ NIZOZEMSKA

– články 1 a 16

„Nizozemsko důrazně podporuje myšlenku, že je důležité mít přístup k pitné vodě, a uvítalo iniciativu Right2Water. Na vnitrostátní úrovni má bohatou praxi a dobrý právní rámec ohledně přístupu k pitné vodě dobré jakosti a ohledně jejích dodávek. Nizozemsko se nicméně nadále domnívá, že směrnice o pitné vodě, zaměřující se na jakost pitné vody, není vhodným nástrojem pro řešení otázky zlepšení přístupu k pitné vodě v EU. Nizozemsko vyjadřuje pochybnosti nad rozšířením oblasti působnosti této směrnice způsobem, který v sobě skrývá nebezpečí, že by jí mohla být dotčena odpovědnost členských států, zejména s ohledem na povinný a specifický charakter určitých opatření. Podporuje přijetí této směrnice, jelikož tato směrnice bude představovat nesporné a širší přínosy pro jakost pitné vody a také proto, že Nizozemsko věří, že systém dodávání pitné vody v naší zemi je v souladu se závazky podle článku 16, avšak zdůrazňujeme, že za způsob, jakým se má otázka přístupu k pitné vodě řešit, odpovídají členské státy.“

PROHLÁŠENÍ KOMISE

k aktům v přenesené pravomoci

„Komise vyjadřuje politování nad rozhodnutím spolunormotvůrců omezit její zmocnění měnit přílohy revidované směrnice o pitné vodě pouze na přílohu III, ačkoli Komise ve svém původním návrhu usilovala o zmocnění měnit přílohy I až IV.

Zvláště vyjadřuje politování nad tím, že spolunormotvůrci nesouhlasili s tím, aby měla zmocnění měnit přílohu II, což je obzvláště nezbytné vzhledem k tomu, že je třeba aktualizovat požadavky na monitorování uvedené v příloze II s ohledem na vědecký a technický pokrok.“

PROHLÁŠENÍ KOMISE

k postupu přijímání prováděcích aktů

„Komise zdůrazňuje, že uplatňování čl. 5 odst. 4 druhého pododstavce písm. b) bez řádného zdůvodnění je v rozporu s literou i duchem nařízení (EU) č. 182/2011 (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13). Použití tohoto ustanovení musí být reakcí na konkrétní potřebu odchýlit se od zásady, podle níž může Komise přijmout navrhovaný prováděcí akt, pokud nebylo vydáno žádné stanovisko. Protože se jedná o výjimku z obecného pravidla stanoveného čl. 5 odst. 4, nelze je jednoduše považovat „za pravomoc zákonodárce rozhodovat podle vlastního uvážení“, ale je nutné je vykládat restriktivně, a musí tedy být odůvodněno.“